

VIDEX®

LED RECHARGEABLE HEADLAMP

Li-Ion / 3xAAA

Model: H075C

(UA) Посібник користувача

(PL) Instrukcja obsługi

(CZ) Uživatelský manuál

(SK) Návod na obsluhu

(HU) Felhasználói Utmutató

(RO) Manualul utilizatorului

(BG) Упътване

(GR) Εγχειρίδιο χρήστη

(LT) Vartotojo instrukcija

(LV) Lietotāja rokasgrāmata

(EE) Kasutusjuhend

USER'S MANUAL

3. OPERATING INSTRUCTIONS

	Action A	Result	Action B	Result
	Press	> ON HIGH > LOW > COB HIGH > COB LOW > COB+HIGH > RED ON > RED FLASH > OFF >	Press and hold for 0.5 sec	OFF
	Press	Sensor **	Hand wave	OFF/ON**
	Press and hold for 0.5 sec	ON SENSOR **	Hand wave	OFF/ON**
	Press and hold for 3 sec	Battery status	Press and hold for 3 sec	Unlock
	Press and hold for 3 sec	Lock		

EN – ENGLISH

1. SPECIFICATIONS
1.1 Luminous flux
1.2 Runtime
1.3 Beam distance
1.4 Light intensity
1.5 Type of LED(s)
1.6 Light color (temperature)
1.7 Viewing angle
1.8 Battery type
1.9 Input parameters
1.10 Charging time
1.11 Dust and moisture protection level
1.12 Impact resistance level
1.13 Product dimensions
1.14 Product weight
* The output is measured over the total runtime, including periods of reduced output caused by built-in overheating protection. Actual performance may vary based on the operating environment.
Note: The above specifications are based on laboratory tests using the stocked Vindex Li-Ion B12 1200mAh battery at 21 ± 3°C and 50%-80% humidity. Actual performance may vary with different environments and type of batteries used.

2. PRODUCT OVERVIEW
2.1 ON/OFF button
2.2 Sensor button
2.3 Main light
2.4 COB Light (white/red)
2.5 Battery indicator
2.6 Charging port

3. OPERATING INSTRUCTIONS
ON/OFF button:
Press the ON/OFF button to turn the light on, cycle through the lighting modes, and turn it off.
To turn the light off immediately while it is ON/OFF button:
on, press and hold the ON/OFF button.
SENSOR button:
To activate the sensor in the current mode, select your preferred lighting mode and then press the SENSOR button to save the current mode. Wave your hand near the front of the headlamp to turn it on or off.
To activate the sensor in the last saved mode, press the SENSOR button while the light is off.
To deactivate the sensor, press the SENSOR button again.
Locking/Unlocking the Headlamp:
With the light off, press and hold both buttons for 3 seconds to lock the headlamp. Repeat the same action to unlock it.
Additional Notes:
If the light has been on for more than 5 seconds, a short press of the button will turn it off. The headlamp automatically remembers the last selected lighting mode and reactivates it the next time it is turned on.

4. CHARGING
ATTENTION. Only rechargeable Li-ion batteries can be charged. Do not attempt to charge the headlamp if AAA batteries are installed.
Turn off the headlamp and open the protective silicone cover;
Connect the USB-A end of the charging cable to a wall charger and the other end to the input port of the headlamp.
During charging, the indicator segments will blink to show the current battery level. When the battery is fully charged, all segments will remain steadily lit.
After charging is complete, unplug the charging cable and close the protective cover to prevent water and dust from entering the headlamp body.

5. BATTERY INDICATION
To check the battery level when the light is off, press and hold the SENSOR button. The battery level will be displayed for 3 seconds. When the light is on, the battery level is displayed continuously.
Each LED segment represents approximately 20% of the battery level, with all five segments lit indicating a full charge.

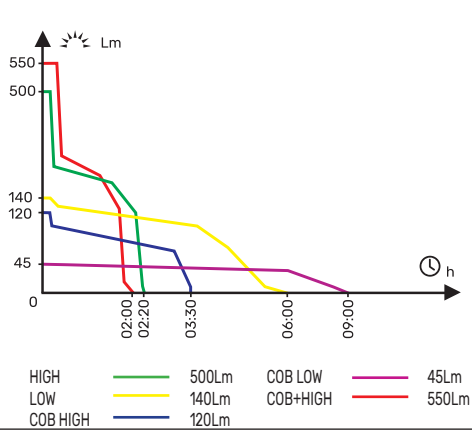
6. BATTERY REPLACEMENT
6.1 Lift the lock and open the back cover.
6.2 Insert the batteries, ensuring they align with the diagram inside the battery compartment.
6.3 Close the battery compartment until it clicks into place, then test the headlamp to ensure proper functionality.

7. THE BOX CONTENTS
7.1 Headlamp
7.2 Headband
7.3 Charging cable
7.4 VLF-B12 Rechargeable battery
7.5 3pcs of AAA primary batteries
7.6 User's manual
7.7 Warranty card

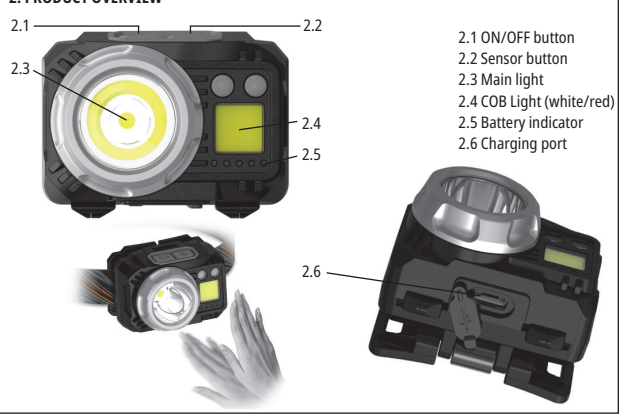
8. MAINTENANCE
Disassembling the sealed parts of the headlamp body may compromise its performance and void the warranty.
For long-term storage, remove the batteries from the headlamp.
Recharge the stored Li-ion battery every four months to maintain optimal performance.
Do not store the Li-ion battery in a discharged state.
Periodically clean the battery and headlamp contacts to ensure stable operation, as dirty contacts can cause instability.
The LED light source in this headlamp is non-replaceable. When the LED reaches the end of its service life, the entire headlamp must be replaced.

9. WARNINGS
The high-intensity light from the headlamp can cause eye damage. Avoid shining it directly into anyone's eyes.

1. SPECIFICATIONS								
LIGHTING MODES	HIGH	LOW	COB HIGH	COB LOW	COB + HIGH	RED ON	RED FLASH	
1.1		500 Lm	140 Lm	120 Lm	45 Lm	550 Lm	4.5 Lm	4.5 Lm
1.2		2 h 20 min	6 h	3 h 30 min	9 h	2 h	17 h	30 h
1.3		130 m	70 m	10 m	5 m	130 m	/	/
1.4		4000 cd	1000 cd	24 cd	10 cd	4000 cd	/	/
1.5		CREE XPG3 5W, COB 5W					COB	
1.6		5000 K						
1.7		90 °		120 °				
1.8		Li-ion VLF-B12 1200mAh, 3XAAA 1.5V						
1.9		USB-C 5V 0.8A						
1.10		2.5 h						
1.11		IP65						
1.12		1 m						
1.13		60 x 45 x 50 mm						
1.14		78 g (without battery)						



2. PRODUCT OVERVIEW



6. BATTERY REPLACEMENT



7. THE BOX CONTENTS



Only use batteries specified in the technical specifications.
AAA batteries must not be charged, as they may leak and cause damage to the device.
Batteries contain substances that may harm the environment and human health. Dispose of them properly.
Do not throw batteries into fire or attempt to open their casing.
Keep the headlamp out of reach of children.
The manufacturer shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. The manufacturer reserves the right to make changes to the manual - the current version can be downloaded from the website by scanning the QR code.

10. WARRANTY
The warranty is: headlamp - 2 years; battery - 1 year. The warranty does not apply to other components. During the warranty period, a faulty headlamp can be exchanged or returned with proof of purchase and all accessories saved. The following does not apply with the scope of limited warranty: Misuse of the product and cause the products integral components damage; Unauthorized disassemble or the presence of deep mechanical damage to the product; Damage due to force majeure.

UA – УКРАЇНСЬКА

1. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
1.1 Світловий потік
1.2 Час роботи
1.3 Довжина світлового променя
1.4 Інтенсивність світла
1.5 Тип світлодіодів
1.6 Колірна температура світла
1.7 Кут променя
1.8 Тип акумулятора
1.9 Вхідні параметри
1.10 Час заряджання
1.11 Суміш світлового спектру
1.12 Рівень ударостійкості
1.13 Розміри виробу
1.14 Вага виробу
* Потужність вимірюється протягом загального часу роботи, включаючи періоди зниження потужності, спричинені вбудованим захистом від перегріву. Фактична продуктивність може відрізнятися залежно від робочого середовища.
Примітка. Наведені вище характеристики базуються на лабораторних тестах з використанням акумулятора Vindex Li-Ion B12 емністю 1200 мАг при температурі 21 ± 3°С і вологості 50–80%. Фактична продуктивність може відрізнятися в залежності від середовища та типу використовуваних батарей.

2. ОГЛЯД ВИРОБУ
2.1 Кнопка ON/OFF
2.2 Кнопка сенсора
2.3 Головне світло
2.4 COB світло (біле/червоне)
2.5 Індикатор заряду
2.6 Порт зарядки

3. ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Кнопка ON/OFF:
Натисніть кнопку ON/OFF, щоб увімкнути світло, переключитися між режимами освітлення та вимкнути його.
Щоб негайно вимкнути світло, коли воно увімкнено, натисніть і утримуйте кнопку ON/OFF.
Кнопка сенсора:
Щоб активувати датчик у поточному режимі, виберіть бажаний режим освітлення, а потім натисніть кнопку сенсора, щоб зберегти поточний режим. Помічайте рукою біля передньої частини ліхтарика, щоб увімкнути або вимкнути його.
Щоб активувати датчик в останньому збереженому режимі, натисніть кнопку сенсора, коли світло вимкнено.
Щоб вимкнути датчик, знову натисніть кнопку сенсора.
Блокування/розблокування ліхтарика:
Коли світло вимкнено, натисніть і утримуйте обидві кнопки протягом 3 секунд, щоб заблокувати ліхтарик. Повторіть ту саму дію, щоб розблокувати його.
Додаткові примітки:
Якщо світло горить більше 5 секунд, коротке натискання кнопки ON/OFF вимкне його. Наполюбний ліхтар автоматично запам'ятовує останній вибраний режим освітлення та повторно активує його під час наступного увімкнення.

4. ЗАРЯДКА
Заряджати можна лише літій-іонні акумулятори. Не намагайтеся зарядити ліхтарик, якщо встановлено батареї типу AAA. Вимкніть ліхтарик і відкрийте захисну силіконову кришку;
Підключіть USB-A кінець зарядного кабелю до зарядного пристрою, а інший кінець – до вхідного порту ліхтарика.
Під час заряджання сегменти індикатора блиматимуть, показуючи поточний рівень заряду акумулятора. Коли акумулятор повністю заряджено, усі сегменти світлитимуться постійно.
Після завершення заряджання від'єднайте зарядний кабель і закрийте захисну кришку, щоб запобігти потраплянню води та пилу в корпус ліхтарика.

5. ІНДИКАЦІЯ АКУМУЛЯТОРА
Щоб перевірити рівень заряду, коли світло вимкнено, натисніть і утримуйте кнопку сенсора. Протягом 3 секунд відображатиметься рівень заряду. Коли світло вимкнено, індикація відображається постійно. Кожен світлодіодний сегмент відповідає приблизно 20% рівня заряду, причому всі п'ять сегментів світяться, що вказує на повний заряд.

6. ЗАМІНА БАТАРЕЙ
6.1 Підніміть замок і відкрийте задню кришку.

6.2 Вставте батареї, переконавшись, що вони сумісні зі схемою, що зображена всередині батарейного відсіку.
6.3 Закрийте батарейний відсік, доки він не стане на місце з клацанням, а потім переверніть ліхтарик, щоб переконатися в його належному роботі.
7. ВМІСТ КОРОБКИ
7.1 Ліхтарик
7.2 Нейлонова пов'язка на голову
7.3 Зарядний кабель
7.4 Літій-іонний акумулятор VLF-B12
7.5 3 шт. первинних батарей AAA
7.6 Посібник користувача
7.7 Гарантійний талон

8. ОБСЛУГОВУВАННЯ
Розбирання герметичних частин корпусу ліхтарика може вплинути на його роботу та призвести до втрати гарантії.
Для тривалого зберігання виймайте акумулятор та батарейки з ліхтарика.
Перезаряджайте акумулятор, що не використовується, кожні чотири місяці, щоб підтримувати його нормальну роботу.
Не зберігайте літій-іонний акумулятор у розрядженому стані.
Періодично очищайте контакти акумулятора і ліхтарика, щоб забезпечити стабільну роботу, оскільки брудні контакти можуть спричинити нестабільність освітлення.
Світлодіодне джерело світла в цьому ліхтаріку є незмінним. Коли термін служби світлодіода закінчується, весь ліхтарик необхідно замінити.

9. ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Світло високої інтенсивності від ліхтарика може спричинити пошкодження очей. Уникайте потрапляння світла комусь в очі.
Використовуйте лише батареї, зазначені в технічних характеристиках.
Батареї типу AAA не можна заряджати, оскільки вони можуть потекти та пошкодити пристрій.
Батареї мають речовини, які можуть завдати шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей. Утилізуйте їх належним чином.
Не кидайте батареї у вогонь і не намагайтеся відкрити їх корпус.
Тримайте ліхтарик в недоступному для дітей місці.
Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену недотриманням цих інструкцій. Виробник залишає за собою право вносити зміни в інструкцію – актуальну версію можна завантажити з сайту, відсканувавши QR-код.

10. ГАРАНТІЯ
Гарантія: на ліхтарик - 2 роки; акумулятор - 1 рік. Гарантія не поширюється на інші комплектуючі. Протягом гарантійного терміну несправний ліхтарик можна обміняти або повернути з доказом покупки та збереженням усіх аксесуарів. Наведене нижче не поширюється на обмежену гарантію: неправильне використання продукту та спричинення пошкодження невіднесених компонентів продукту; Самовільне розбирання або наявність глибоких механічних пошкоджень виробу; Пошкодження внаслідок форс-мажорних обставин.

PL – POLSKI

1. SPECYFIKACJE
1.1 Strumień świetlny
1.2 Czas pracy
1.3 Odległość wiązki
1.4 Intensywność światła
1.5 Typ diod LED
1.6 Temperatura barwowa światła
1.7 Kąt widzenia
1.8 Typ baterii
1.9 Parametry wejściowe
1.10 Czas ładowania
1.11 Poziomochrony przed kurzem i wilgocią
1.12 Poziomochroność na uderzenia
1.13 Wymiary produktu
1.14 Waga produktu
* Wydajność mierzona jest w całym czasie pracy, wliczając okresy zmniejszonej wydajności spowodowane wbudowaną ochroną przed przegrzaniem. Rzeczywista wydajność może się różnić w zależności od środowiska pracy.
Uwaga: Powyższe specyfikacje opierają się na testach laboratoryjnych z użyciem magazynowanego akumulatora Vindex Li-Ion B12 1200mAh w temperaturze 21 ± 3°C i wilgotności 50%-80%. Rzeczywista wydajność może się różnić w zależności od środowiska i rodzaju używanych akumulatorów.

2. PRZEGLĄD PRODUKTU
2.1 Przycisk WŁ./WYŁ.
2.2 Przycisk czujnika
2.3 Światło główne
2.4 Światło COB (białe/czerwone)
2.5 Wskaźnik baterii
2.6 Port ładowania

3. INSTRUKCJA OBSŁUGI
Przycisk WŁ./WYŁ.:
Naciśnij przycisk WŁ./WYŁ., aby włączyć światło, przełączać tryby oświetlenia i wyłączyć.
Aby natychmiast wyłączyć światło, gdy jest włączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk WŁ./WYŁ.
Przycisk CZUJNIKA:
Aby aktywować czujnik w bieżącym trybie, wybierz preferowany tryb oświetlenia, a następnie naciśnij przycisk CZUJNIKA, aby zapisać bieżący tryb. Pomachaj ręką w pobliżu przodu latarki, aby ją włączyć lub wyłączyć.
Aby aktywować czujnik w ostatnio zapisanym trybie, naciśnij przycisk CZUJNIKA, gdy światło jest wyłączone.
Aby dezaktywować czujnik, naciśnij ponownie przycisk CZUJNIKA.
Blokowanie/odblokowywanie latarki:
Gdy światło jest włączone, naciśnij i przytrzymaj oba przyciski przez 3 sekundy, aby zablokować latarkę. Powtórz tę samą

czynność, aby ją odblokować.
Dodatkowe uwagi:
Jeśli światło było włączone przez ponad 5 sekund, krótkie naciśnięcie przycisku wyłączy. Latarka automatycznie zapamiętuje ostatnio wybrany tryb oświetlenia i ponownie go aktywuje przy następnym włączeniu.

4. ŁADOWANIE
UWAGA. Można ładować tylko akumulatory litowo-jonowe. Nie próbuj łądować latarki, jeśli są zainstalowane baterie AAA.
Wyłącz latarkę i otwórz ochronną silikonową osłonę;
Podłącz koniec USB-A kabla ładującego do ładowarki ściennej, a drugi koniec do portu wejściowego latarki.
Podczas ładowania segmenty wskaźnika będą migać, aby pokazać aktualny poziom naładowania baterii. Po pełnym naładowaniu baterii wszystkie segmenty będą świecić światłem ciągłym.
Po zakończeniu ładowania odłącz kabel ładowania i zamknij osłonę ochronną, aby zapobiec przedostawaniu się wody i kurzu do korpusu latarki.

5. WSKAŹNIK BATERII
Aby sprawdzić poziom naładowania baterii, gdy światło jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk SENSOR. Poziom naładowania baterii będzie wyświetlany przez 3 sekundy. Gdy światło jest włączone, poziom naładowania baterii jest wyświetlany w sposób ciągły.
Każdy segment diody LED reprezentuje około 20% poziomu naładowania baterii, a wszystkie pięć segmentów świeci, co oznacza pełne naładowanie.

6. WYMIANA BATERII
6.1 Podnieś blokadę i otwórz tylną pokrywę.
6.2 Włóż baterie, upewniając się, że są ustawione zgodnie ze schematem wewnętrznej kryшки.
6.3 Zamknij komorę baterii, aż zatrzasnie się na swoim miejscu, a następnie przetestuj latarkę, aby upewnić się, że działa prawidłowo.

7. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA
7.1 Latarka
7.2 Opaska na głowę
7.3 Kabel do ładowania
7.4 Akumulator VLF-B12
7.5 3 baterie AAA
7.6 Instrukcja obsługi
7.7 Karta gwarancyjna

8. KONSERWACJA
Demontaż uszczelnionych części korpusu latarki może wpłynąć na jej wydajność i uniemożliwić gwarancję.
W przypadku długotrwałego przechowywania wyjmij baterie z latarki. Ładuj przechowywany akumulator litowo-jonowy co cztery miesiące, aby utrzymać optymalną wydajność.
Nie przechowuj akumulatora litowo-jonowego w stanie rozładowanym.
Okresowo czyść akumulator i styki reflektora, aby zapewnić stabilną pracę, ponieważ brudne styki mogą powodować niestabilność. Źródło światła LED w tym reflektorze nie podlega wymianie. Gdy dioda LED osiągnie koniec swojej żywotności, należy wymienić cały reflektor.

9. OSTRZEŻENIA
Światło o dużej intensywności z reflektora może spowodować uszkodzenie oczu. Unikaj świecenia bezpośrednio w oczy kogokolwiek. Używaj wyłącznie baterii określonych w specyfikacji technicznej.
Nie wolno łądować baterii AAA, ponieważ mogą one wyciekać i uszkodzić urządzenie.
Baterie zawierają substancje, które mogą szkodzić środowisku i zdrowiu ludziemu. Należy je odpowiednio utylizować.
Nie wrzucaj baterii do ognia ani nie próbuj otwierać ich obudowy.
Przechowuj reflektor poza zasięgiem dzieci.
Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z nieprzestrzegania tych instrukcji. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualną wersję można pobrać ze strony internetowej, skanując kod QR.

10. GWARANCJA
Gwarancja wynosi: reflektor - 2 lata; akumulator - 1 rok. Gwarancja nie obejmuje innych podzespołów. W okresie gwarancyjnym wadliwy reflektor możemy wymienić lub zwrócić z dowodem zakupu i wszystkimi zachowanymi akcesoriami. Ponizsze przypadki nie mają zastosowania do zakresu ograniczonej gwarancji: Niewłaściwe użytkowanie produktu powodujące uszkodzenie integralnych podzespołów produktu; Nieautoryzowany demontaż lub obecność głębokich uszkodzeń mechanicznych produktu; Uszkodzenie spowodowane siłą wyższą.

CZ – ČEŠTINA

1. SPECIFIKACE
1.1 Světelný tok
1.2 Doba běhu
1.3 Vzdálenost paprsku
1.4 Intenzita světla
1.5 Typ LED(ek)
1.6 Teplota barvy světla
1.7 Pozorovací úhel
1.8 Typ baterie
1.9 Vstupní parametry
1.10 Doba nabíjení
1.11 Úroveň ochrany proti prachu a vlhkosti
1.12 Úroveň odolnosti proti nárazu
1.13 Rozměry produktu
1.14 Hmotnost produktu
* Výkon je měřen po celou dobu provozu, včetně období sníženého výkonu způsobeného vestavěnou ochranou proti přehřátí. Skutečný výkon se může lišit v závislosti na operačním prostředí.

Poznámka: Výše uvedené specifikace jsou založeny na laboratorních testech s použitím naskladené baterie Vindex Li-Ion B12 1200mAh při 21 ± 3°C a 50%-80% vlhkosti. Skutečný výkon se může lišit v závislosti na prostředí a typu použitých baterií.

2. PŘEHLED PRODUKTU
2.1 Tlačítko ON/OFF
2.2 Senzorové tlačítko
2.3 Hlavní světlo
2.4 COB Light (bílá/červená)
2.5 Indikátor baterie
2.6 Nabíjecí port

3. NÁVOD K OBSLUZE
Tlačítko ON/OFF:
Stisknutím tlačítka ON/OFF zapněte světlo, procházejte režimy osvětlení a vypněte jej. Chcete-li světlo okamžitě vypnout, když je zapnuté, stiskněte a podržte tlačítko ON/OFF. Tlačítko SENSOR:
Chcete-li aktivovat senzor v aktuálním režimu, vyberte preferovaný režim osvětlení a poté stisknutím tlačítka SENSOR aktuální režim uložte. Mávnutím ruky v blízkosti přední části čelovky ji zapnete nebo vypnete.
Pro aktivaci senzoru v posledním uloženém režimu stiskněte tlačítko SENSOR, když je světlo vypnuté.
Pro deaktivaci senzoru stiskněte znovu tlačítko SENSOR.
Zamykání/odemykání světlotomu:
Při vypnutém světle stiskněte a podržte obě tlačítka po dobu 3 sekund, aby se čelovka uzamkla. Opakujte stejnou akci pro odemknutí.
Další poznámky:
Pokud světlo svítí déle než 5 sekund, krátkým stisknutím tlačítka jej vypnete. Čelovka si automaticky pamatuje poslední zvolený režim svícení a při příštím zapnutí jej znovu aktivuje.

4. NABÍJENÍ
POZOR. Nabíjet lze pouze dobíjecí Li-ion baterie. Nepokoušejte se nabíjet čelovku, pokud jsou nainstalovány baterie AAA.
Tlačítko SENSOR:
Chcete-li aktivovat senzor v aktuálním režimu, vyberte preferovaný režim osvětlení a potom stlačením tlačítka SENSOR uložte aktuální režim. Mávnutí rukou v blízkosti přední části čelovky, aby ste ju zapli alebo vyplí.
Ak chcete aktivovať senzor v poslednom uloženom režime, stlačte tlačidlo SENSOR, keď je svetlo vypnuté.
Ak chcete senzor deaktivovať, znova stlačte tlačidlo SENSOR.
Zamykanie/odomykanie svetlotomu:
Pri vypnutom svetle stlačte a podržte obe tlačidlá na 3 sekundy, aby ste zablokovali čelovku. Na odemknutie zopakujte rovnakú akciu.
Dalšie poznámky:
Ak svetlo svieti dlhšie ako 5 sekúnd, krátkým stlačením tlačidla ho vypnete. Čelovka si automaticky zapamätá posledný zvolený režim svietenia a pri ďalšom zapnutí ho znovu aktivuje.

5. INDIKACE BATERIE
Chcete-li zkontrolovat stav baterie, když je světlo zhasnuté, stiskněte a podržte tlačítko SENSOR. Stav baterie se zobrazí na 3 sekundy. Když kontrolka svítí, stav baterie je nepřetržitě zobrazován.
Kždý segment LED představuje přibližně 20 % úrovně nabití baterie, přičemž všech pět segmentů svítí, což znamená plné nabití.

6. VÝMĚNA BATERIE
6.1 Zvedněte zámek a otevřete zadní kryt.
6.2 Vložte baterie a ujistěte se, že jsou zarovnaný se schématem uvnitř prostoru pro baterie.
6.3 Zavřete příhrádku na baterie, dokud nezaklapne na místo, poté otestujte čelovku, abyste zjistili správnou funkci.

7. OBSAH KRABICE
7.1 Čelovka
7.2 Nábíjecí kabel
7.3 Nabíjecí kabel
7.4 Dobíjecí baterie VLF-B12
7.5 3ks AAA primárných baterií
7.6 Uživatelská příručka
7.7 Záruční list

8. ÚDRŽBA
Demontáž utěsněných částí těla světlotomu může ohrozit jeho výkon a způsobit ztrátu záruky.
Pro dlouhodobé skladování vyjměte baterie z čelovky.
Pro udržení optimálního výkonu dobijte uloženu Li-ion baterii každé čtyři měsíce. Neskladujte Li-ion baterii ve vybitém stavu. Pravidelně čistěte kontakty baterie a světlotomu, abyste zajistili stabilní provoz, protože znečištěné kontakty mohou způsobit nestabilitu.
Světelný zdroj LED v této čelovce je nevyměnitelný. Když LED dosáhne konce své životnosti, je nutné vyměnit celý světlotom.

9. VAROVÁNÍ
Vysoce intenzivní světlo z čelovky může způsobit poškození zraku. Vyuvarje se tomu, aby to někomu svítilo přímo do očí.
Používejte pouze baterie uvedené v technických specifikacích.
Baterie AAA se nesmí nabíjet, protože mohou vyteč a poškodit zařízení.
Baterie obsahují látky, které mohou poškodit životní prostředí a lidské zdraví. Zlikvidujte je správně.
Nevhadzujte baterie do ohně ani se nepokoušejte otevřít jejich kryt.
Uchovávejte čelovku mimo dosah dětí.
Vyrobc nenese odpovědnost za žádné škody způsobené nedodržím těchto pokynů. Výrobce si vyhrazuje právo na změny návodu - aktuální verzi lze stáhnout z webu naskenovaním QR kódu.

10. ZÁRUKA
Záruka je: čelovka - 2 roky; baterie - 1 rok. Na ostatní komponenty sa záruka nevztahuje. Během záruční doby je možné vadnou čelovku svitliti vyměnit nebo vrátit s dokladem o koupi a uschovaným veškerým příslušenstvím. V rámci omezené záruky neplatí následující: Nesprávné použití produktu a poškození integrlálních součástí produktu; Neoprávněná demontáž nebo přítomnost hlubokého mechanického

poškození produktu; Poškození v důsledku vyšší moci.

SK – SLOVENSKÝ
1. SPECIFIKÁCIE
1.1 Svetelný tok
1.2 Doba prevádzky
1.3 Vzdialenosť lúča
1.4 Intenzita svetla
1.5 Typ LED diód
1.6 Teplota farby svetla
1.7 Pozorovací uhol
1.8 Typ batérie
1.9 Vstupné parametre
1.10 Doba nabíjania
1.11 Úroveň ochrany proti prachu a vlhkosti
1.12 Úroveň odolnosti proti nárazu
1.13 Rozmery produktu
1.14 Hmotnosť produktu
* Výkon sa meria počas celej doby chodu, vrátane období zníženého výkonu spôsobeného vstavanou ochranou proti prehriatiu. Skutočný výkon sa môže líšiť v závislosti od operačného prostredia.
Poznámka: Vyššie uvedené špecifikácie sú založené na laboratórnych testoch s použitím naskladennej batérie Vindex Li-Ion B12 1200mAh pri 21 ± 3°C a 50%-80% vlhkosti. Skutočný výkon sa môže líšiť v závislosti od prostredia a typu použitých batérií.

2. PREHLAD PRODUKTOV
2.1 Tlačidlo ON/OFF
2.2 Senzorové tlačidlo
2.3 Hlavné svetlo
2.4 COB svetlo (biele/červené)
2.5 Indikátor batérie
2.6 Nabíjaci port

3. NÁVOD NA OBSLUHU
Tlačidlo ON/OFF:
Stlačením tlačidla ON/OFF zapnete svetlo, prepínajte medzi režimami osvetlenia a vypnete ho.
Ak chcete svetlo okamžite vypnúť, keď je zapnuté, stlačte a podržte tlačidlo ON/OFF. Tlačidlo SENSOR:
Ak chcete aktivovať senzor v aktuálnom režime, vyberte preferovaný režim osvetlenia a potom stlačením tlačidla SENSOR uložte aktuálny režim. Mávajte rukou v blízkosti prednej časti čelovky, aby ste ju zapli alebo vyplí.
Ak chcete aktivovať senzor v poslednom uloženom režime, stlačte tlačidlo SENSOR, keď je svetlo vypnuté.
Ak chcete senzor deaktivovať, znova stlačte tlačidlo SENSOR.
Zamykanie/odomykanie svetlotomu:
Pri vypnutom svetle stlačte a podržte obe tlačidlá na 3 sekundy, aby ste zablokovali čelovku. Na odemknutie zopakujte rovnakú akciu.
Dalšie poznámky:
Ak svetlo svieti dlhšie ako 5 sekúnd, krátkym stlačením tlačidla ho vypnete. Čelovka si automaticky zapamätá posledný zvolený režim svietenia a pri ďalšom zapnutí ho znovu aktivuje.

4. NABÍJÁNIE
POZOR. Nabíjať možno iba dobíjacie lítium-ionové batérie. Nepokúš

Minden LED szegmens az akkumulátor töltöttségét szintjének körülbelül 20%-át jelent, és mind az öt szegmens világít, ami a teljes feltöltést jelzi.

6. AKKUMULÁTOR CSERÉJÉ

6.1 Emelje fel a zárat, és nyissa ki a hátlapot.

6.2 Helyezze be az elemeket, ügyelve arra, hogy illeszkedjenek az elemtartó rekeszben lévő diagramhoz.

6.3 Csúszka be az elemtartó, amíg a helyére nem kattan, majd ellenőrizze a fényzóró megfelelő működését.

7. A DOBOZ TARTALMA

- 7.1 Fényzóró
- 7.2 Fejpánt
- 7.3 Töltőkábel
- 7.4 VLF-B12 Újratölthető akkumulátor
- 7.5 3db AAA primer elem
- 7.6 Felhasználói kézikönyv
- 7.7 Jótállási jegy

8. KARBANTARTÁS

A fényzórórház tömített részeinek szétszerelése csökkentheti a fényzóró teljesítményét, és érvénytelenítheti a garanciát.

Hosszú távú tároláshoz vegye ki az elemeket a fényzóróból. Az optimális teljesítmény megőrzése érdekében négyhavonta töltse fel a tárolt Li-ion akkumulátort. Ne tárolja a Li-ion akkumulátort lemerült állapotban. Rendszeresen tisztítsa meg az akkumulátor és a fényzóró érintkezőit a stabil működés érdekében, mivel a szennyezett érintkezők instabilitást okozhatnak.

Ebben a fejezetben a LED fényzóró nem cserélhető. Amikor a LED elérli élettartama végét, a teljes fényzórót ki kell cserélni.

9. FIGYELMEZTETÉSEK

A fényzóró nagy intenzitású fénye szemkárosodást okozhat. Kerülje, hogy bárminek közvetlenül a szemébe vigye. Csak a műszaki adatokban meghatározott elemeket használja.

Az AAA elemeket tilos tölteni, mert szivárghatnak, és károsíthatják a készüléket.

Az akkumulátorok olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsíthatják a környezetet és az emberi egészséget. Megfelelő módon ártalmatlanítsa őket. Ne dobja az elemeket tűzbe, és ne próbálja meg kinyitni a burkolatukat.

Tartsa a fényzórót gyermekektől távol. A gyártó nem vállal felelősséget az ezen utasítások be nem tartásából eredő károktól. A gyártó fenntartja a jogot a kézikönyv változtatására – az aktuális verzió a QR kód beolvasásával letölthető a weboldalról.

10. GARANCIA

A garancia a következő: fényzóró - 2 év; akkumulátor - 1 év. A garancia nem vonatkozik más alkatrészekre. A jótállási idő alatt a hibás fényzóró kicserélhető vagy visszaküldhető a vásárlást igazoló igazolással és az összes elmentett tartozékkal. A következők nem vonatkoznak a korlátozott jótállásra: A termék helytelen használata és a termék elvesztése, alkatrészeinek károsodása; jogszulatlan sértések vagy a termék mély mechanikai sérülése; Vis maior miatti kár.

RO – ROMÂNĂ

1. SPECIFICAȚII

- 1.1 Fluxul luminos
- 1.2 Timp de rulare
- 1.3 Distanța fasciculului
- 1.4 Intensitatea luminii
- 1.5 Tipul de LED-uri
- 1.6 Temperatura de culoare a luminii
- 1.7 Unghiul de vizualizare
- 1.8 Tip baterie
- 1.9 Parametrii de intrare
- 1.10 Timp de încărcare
- 1.11 Nivel de protecție împotriva prafului și umezelii
- 1.12 Nivel de rezistență la impact
- 1.13 Dimensiunile produsului
- 1.14 Greutatea produsului

** Însușirea este măsurată pe durata totală de funcționare, inclusiv perioadele de ieșire redusă cauzate de protecția incorporată la supraîncălzire. Performanța reală poate varia în funcție de mediul de operare.*

Notă: Specificațiile de mai sus se bazează pe teste de laborator folosind acumulatorul Videlx Li-Ion B12 1200mAh stocat la 21 ± 3 °C și 50%-80% umiditate. Performanța reală poate varia în funcție de mediul și tipul de baterii utilizate.

2. PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI

- 2.1 Buton ON/OFF
- 2.2 Buton senzor
- 2.3 Lumina principală
- 2.4 COB Light (alb/roșu)
- 2.5 Indicator baterie
- 2.6 Port de încărcare

3. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Buton ON/OFF:

Apăsăți butonul ON/OFF pentru a aprinde lumina, parcurge modulele de iluminare și stingeti-o.

Pentru a stinge lumina imediat când este aprinsă, apăsați și mențineți apăsat butonul ON/OFF.

Butonul SENSOR:

Pentru a activa senzorul în modul curent, selectați modul de iluminare preferat și apoi apăsați butonul SENSOR pentru a salva modul curent. Agitați mâna lângă partea din față a farului pentru a-l aprinde sau stinge.

Pentru a activa senzorul în ultimul mod salvat, apăsați butonul SENSOR în timp ce lumina este stinsă.

Pentru a dezactiva senzorul, apăsați din nou butonul SENSOR.

Blocarea/Deblocarea farului: Cu lumina stinsă, apăsați și mențineți apăsată ambele butoane timp de 3 secunde pentru a bloca farul. Repetați aceeași acțiune pentru a-l debloca.

Note suplimentare:

Dacă lumina a fost aprinsă mai mult de 5 secunde, o apăsare scurtă a butonului o va stinge. Farul își amintește automat ultimul mod de iluminare selectat și îl reactivează data viitoare când este pornit.

4. ÎNCĂRCARE

ATENȚIE! Numai bateriile reincărcabile Li-ion pot fi încărcate. Nu încercați să încărcăți farul dacă sunt instalate baterii AAA.

Opriți farul și deschiideți capul de protecție din silicon.

Conectați capătul USB-A al cablului de încărcare la un încărcător de perete și celălalt capăt la portul de intrare al farului.

În timpul încărcării, segmentele indicatoare vor clipi pentru a arăta nivelul actual al bateriei. Când bateria este

complet încărcată, toate segmentele vor rămâne aprinse în mod constant.

După finalizarea încărcării, deconectați cablul de încărcare și închideți capacul de protecție pentru a preveni pătrunderea apei și a prafului în corpul farului.

5. ÎNDICARE BATERIE

Pentru a verifica nivelul bateriei când lumina este stinsă, apăsați și mențineți apăsat butonul SENSOR. Nivelul bateriei va fi afișat timp de 3 secunde. Când lumina este aprinsă, nivelul bateriei este afișat continuu. Fiecare segment LED reprezintă aproximativ 20% din nivelul bateriei, toate cele cinci segmente aprinse indicând o încărcare completă.

6. ÎNLOCUIREA BATERIEI

- 6.1 Ridicați încuietorea și deschiideți capacul din spate.
- 6.2 Introduceți bateriile, asigurându-vă că acestea sunt aliniate cu diagrama din interiorul compartimentului pentru baterii.
- 6.3 Închideți compartimentul bateriei până când se fixează cu un clic, apoi testați farul pentru a vă asigura că funcționează corect.

7. CONȚINUTUL CUTIEI

- 7.1 Far
- 7.2 Bandă pentru cap
- 7.3 Cablu de încărcare
- 7.4 VLF-B12 Baterie reincărcabilă
- 7.5 3 baterii primare AAA
- 7.6 Manual de utilizare
- 7.7 Card de garanție

8. ÎNTREȚINERE

Demontarea părților sigilate ale corpului farului poate compromite performanța și poate anula garanția.

Pentru depozitare pe termen lung, scoateți bateriile din far.

Reîncărcați bateria Li-ion depozitată la fiecare patru luni pentru a menține performanța optimă.

Curățați periodic bateria și contactele farului pentru a asigura o funcționare stabilă, deoarece contactele murdare pot cauza instabilitate.

Sursa de lumină LED a acestui far nu poate fi înlocuită. Când LED-ul ajunge la sfârșitul duratei de viață, întreg farul trebuie înlocuit.

9. AVERTIZĂRI

Lumina de mare intensitate a farului poate provoca leziuni oculare. Evitați să-și străluciți direct în ochii oricui.

Utilizați numai bateriile specificate în specificațiile tehnice. Bateriile AAA nu trebuie încărcate, deoarece se pot scurge și pot deteriora dispozitivul. Bateriile conțin substanțe care pot dăuna mediului și sănătății umane. Aruncați-le în mod corespunzător.

Nu aruncați bateriile în foc și nu încercați să le deschiideți carcasa. Nu lăsați farul la îndemâna copiilor. Producătorul nu este responsabil pentru nicio daune rezultate din nerespectarea acestor instrucțiuni. Producătorul își rezervă dreptul de a face modificări manualului - versiunea actuală poate fi descărcată de pe site prin scanarea codului QR.

10. GARANȚIE

Garantia este: far - 2 ani; baterie - 1 an. Garanția nu se aplică altor componente. În perioada de garanție, un far defect poate fi schimbat sau returnat cu dovada achiziției și toate accesoriile salvate. Urmatoreazile nu se aplică în domeniul garanției limitate: Folosiiți greșit produsul și cauzati deteriorarea componentelor integrale ale produsului; Dezasamblarea neautorizată sau prezența deteriorărilor mecanice profunde a produsului; Prejudiciu datorat forței majore.

BG – БЪЛГАРСКИ

1. СПЕЦИФИКАЦИИ

- 1.1 Светлинен поток
- 1.2 Време на изпълнение
- 1.3 Разстояние на лъча
- 1.4 Интензитет на светлината
- 1.5 Тип светодиоди(и)
- 1.6 Цветна температура на светлината
- 1.7 Изрителен ъгъл
- 1.8 Тип батерия
- 1.9 Входни параметри
- 1.10 Време за зареждане
- 1.11 Ниво на защита от прах и влага
- 1.12 Ниво на устойчивост на удар
- 1.13 Размери на продукта
- 1.14 Тегло на продукта

** Изходът се измерва за общото време на работа, включително периоди на намалена мощност, причинени от въгдена защита срещу прегряване. Действителната производителност може да варира в зависимост от работната среда.*

Забележка: Горните спецификации се основават на лабораторни тестове, като се използва заредена батерия Videlx Li-Ion B12 1200mAh при 21 ± 3 °C и 50%-80% влажност. Действителната производителност може да варира в зависимост от различните среди и вида на използваните батерии.

2. ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

- 2.1 Бутон ВКЛ./ИЗКЛ
- 2.2 Сензорен бутон
- 2.3 Основна светлина
- 2.4 COB светлина (бяла/червена)
- 2.5 Индикатор за батерията
- 2.6 Порт за зареждане

3. ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Бутон ВКЛ./ИЗКЛ.: Натиснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ., за да включите осветлението, преминете през режимите на осветление и го изключете.

За да изключите светлината веднага, дока-то е включена, натиснете и задържете бутона ВКЛ./ИЗКЛ.

СЕНЗОРЕН бутон: За да активирате сензора в текущия режим,

изберете предпочитания от вас режим на осветление и след това натиснете бутона СЕНЗОР, за да запалите текущия режим.

Махнете с ръка близо до предната част на фара, за да го включите или изключите. За да активирате сензора в последния за-паменет режим, натиснете бутона SENSOR, докато светлината е изключена.

За да деактивирате сензора, натиснете от-ново бутона СЕНЗОР.

Заклучване/отключване на фара: При изключена светлина натиснете и задър-жете двата бутона за 3 секунди, за да за-ключите фара. Повторете същото действие, за да го отключите.

Допълнителни бележки:

Ако лампата е светлана повече от 5 секунди, кратко натискане на бутона ще я изключи. Чезникът автоматично започна последно отворен режим на светене и го активира отново при следващото включване.

4. ЗАРЕДЯВАНЕ

ВНИМАНИЕ! Могат да се зареждат само презареждаеми литиево-йонни батерии.

Не се опитвайте да зареждате фара, ако има поставени AAA батерии.

Изключете фара и отворете защитния сили-конов капак: Съвържете USB-A на кабела за зарежда-не към стенно зарядно устройство, а другия край към входния порт на фара.

По време на зареждане сегментите на ин-дикатора ще мигат, за да покажат текущото ниво на батерията. Когато батерията е на-пълно заредена, всички сегменти ще ос-тапят постоянно светещи.

След като зареждането приключи, изключе-те кабела за зареждане и затворете защит-ния капак, за да предотвратите навлизане-то на вода и прах в тялото на фара.

5. ИНДИКАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА

За да проверите нивото на батерията, ко-гато светлината е изключена, натиснете и задържете бутона СЕНЗОР. Нивото на ба-терията ще се покаже за 3 секунди. Когато светлината свети, нивото на батерията се показва непрекъснато.

Всичи светодиоден сегмент представлява приблизително 20% от нивото на батерията, като и петте сегмента светят, показвайки пълно зареждане.

6. СМЯНА НА БАТЕРИЯТА

6.1 Повдигнете ключалката и отворете за-дания капак. 6.2 Поставете батериите, като се уверите, че са подредени в диаграмата вътре в отде-ление за батерии. 6.3 Затворете отделеното за батерии, до-като щракне на място, след което тестайте фара, за да се уверите, че функционира правилно.

6. СМЯНА НА БАТЕРИЯТА

- 6.1 Повдигнете ключалката и отворете за-дания капак.
- 6.2 Поставете батериите, като се уверите, че са подредени в диаграмата вътре в отде-ление за батерии.
- 6.3 Затворете отделеното за батерии, до-като щракне на място, след което тествайте фара, за да се уверите, че функционира правилно.

7. СЪДЪРЖАНИЕТО НА КУТИЯТА

- 7.1 Преден фар
- 7.2 Лента за глава
- 7.3 Кабел за зареждане
- 7.4 VLF-B12 Аккумуляторна батерия
- 7.5 3 броя AAA първични батерии
- 7.6 Ръководство на потребителя
- 7.7 Гаранционна карта

8. ПОДДЪРЖКА

Разглобяването на запечатаните части на тялото на фара може да компрометира ра-ботата му и да аннулира гаранцията.

За дългосрочно съхранение извадете ба-териите от фара.

Презареждаеми съхранената литиево-йон-на батерия на всеки четири месеца, за да поддържа оптимална производителност. Не съхранявайте литиево-йонната батерия в разредено състояние. Периодично почиствайте батерията и кон-тактите на фара, за да осигурите стабилна работа, тъй като ръсните контакти могат да причинят нестабилност.

Светодиодният източник на светлина в този чезник не може да се сменя. Когато состо-диодът достигне края на експлоатацияния си живот, целият фар трябва да се смени.

9. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Светлината с висок интензитет от фара може да причини увреждане на очите. Избягвайте да го насочвате директно в нечи очи.

Използвайте само батерии, посочени в те-хническите спецификации.

AAA батериите не трябва да се зареждат, тъй като те могат да протекат и да причиня-ват увреждане на устройството.

Батериите съдържат вещества, които могат да навредят на околната среда и човешкото здраве. Изхвърлете ги правилно.

Не хвърляйте батериите в огън и не се опит-вайте да отворите корпуса им.

Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неспазване на тези инструкции. Производителът си запазва правото да прави промени в ръководството - текущата версия може да бъде изтеглена от уебсайта чрез сканиране на QR кода.

10. ГАРАНЦИЯ

Гаранцията е: чезник - 2 години; батерия - 1 година. Гаранцията не важи за други компоненти. По време на гаранционния период дефектен фар може да бъде заме-нен или върнат с доказателство за покупка и всички запазени аксесоари. Следното не важи за обхвата на ограничената гаранция: злоупотреба с продукта и причиняване на повреда на компонентите на продукта; Не-разрешено разглобяване или наличие на дъблети механични повреди на продукта; Щети поради непреодолимо сила.

GR – ΕΛΛΗΝΙΚΑ

1. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- 1.1 Φωτεινή ροή
- 1.2 Χρόνος εκτέλεσης
- 1.3 Απόσταση δέσμης
- 1.4 Ένταση φωτός
- 1.5 Τύπος LED(ων)
- 1.6 Θερμοκρασία χρώματος φωτός
- 1.7 Γωνία δέσμης
- 1.8 Τύπος μπαταρίας
- 1.9 Χρόνος φόρτισης μπαταρίας
- 1.10 Χρόνος φόρτισης
- 1.11 Επίπεδο προστασίας από τη σκόνη και την υγρασία
- 1.12 Επίπεδο αντίστασης κρούσης
- 1.13 Διαστάσεις προϊόντος
- 1.14 Βάρος προϊόντος

** Η έξοδος μετράται κατά τη διάρκεια του συνολικού χρόνου λειτουργίας, συμπεριλαμβανομένων των περιόδων μειωμένης απόδοσης που προκαλείται από την ενοποιημένη προστασία υπερθέρμανσης. Η πραγματική απόδοση μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το περιβάλλον λειτουργίας.*

Σημείωση: Οι παραπάνω προδιαγραφές βασίζονται σε εργαστηριακές δοκιμές χρησιμοποιώντας την εφοδιασμένη μπαταρία Videlx Li-Ion B12 1200mAh στους 21 ± 3 °C και υγρασία 50%-80%. Η πραγματική απόδοση μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τα διαφορετικά περιβάλλοντα και τον τύπο των μπαταριών που χρησιμοποιούνται.

2. ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- 2.1 Κομπιut ON/OFF
- 2.2 Κομπιut αισθητήρα
- 2.3 Κύριο φως
- 2.4 Φως COB (λευκό/κόκκινο)
- 2.5 Ένδειξη μπαταρίας
- 2.6 Θύρα φόρτισης

3. ΟΔΗΓΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Κομπιut ON/OFF: Πατήστε το κομπιut ON/OFF για να ανάψετε το φως, να περηνήσετε στις λειτουργίες φωτισμού και να το απενεργοποιήσετε.

Για να ορίσετε αμεώς το φως ενώ είναι ενεργοποιημένο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κομπιut ON/OFF.

Κομπιut SENSOR: Για να ενεργοποιήσετε τον αισθητήρα στην τρέχουσα λειτουργία, επιλέξτε τη λειτουργία φωτισμού που προτιμάτε και, στη συνέχεια, πατήστε το κομπιut SENSOR για να αποθηκεύσετε την τρέχουσα λειτουργία.

Κοιuvήστε το χέρι σας κοντά στο μπροστινό μέρος του προβολέα για να τον ανάψετε ή να τον απενεργοποιήσετε.

Για να ενεργοποιήσετε τον αισθητήρα στην λειτουργία αποθηκευμένης λειτουργίας, πατήστε το κομπιut SENSOR ενώ το φως είναι οβηστό. Για να απενεργοποιήσετε τον αισθητήρα, πατήστε ξανά το κομπιut SENSOR. Κλειδωμα/εγκλειδωμα του προβολέα: Με οβηστό το φως, πατήστε παρταεταμένα και τα δύο κομπιута για 3 δευτερόλεπτα για να κλειδώσετε τον προβολέα. Επαναλάβετε την ίδια ενέργεια για να το ξεκλειδώσετε. Πρόσθετες σημειώσεις: Εάν το φως είναι αναμμένο για περισσότερα από 5 δευτερόλεπτα, ένα σύντομο πατήμα του κομπιута θα το απενεργοποιήσει. Ο προβολέας θυμάται αυτόματα την τελευταία επιλεγμένη λειτουργία φωτισμού και την ενεργοποιεί ξανά την επόμενη φορά που θα αναψεί.

4. ΦΟΡΤΙΣΗ ΠΡΟΙΟΧΗ. Μόνο επαναφορτιζόμενες μπαταρίες Li-ion μπορούν να φορτιστούν. Μην επιχειρήσετε να φορτίσετε τον προβολέα εάν έχουν τοποθετηθεί μπαταρίες AAA. Σβήστε τον προβολέα και ανοίξτε το προστατευτικό κάλυμμα οπλικών. Συνδέστε το άκρο USB-A του καλωδίου φόρτισης σε έναν φορτιστή τοίχου και το άλλο άκρο στη θύρα εισόδου του προβολέα. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, τα ενδεικτικά τμήματα θα αναβοσβήνουν για να δείξουν το τρέχον επίπεδο μπαταρίας. Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, όλα τα τμήματα θα παραμείνουν σταθερά αναμμένα. Αφού ολοκληρωθεί η φόρτιση, απουσνδέστε το καλώδιο φόρτισης και κλείστε το προστατευτικό κάλυμμα για να αποτρέψετε την εισόδο νερού και σκόνης στο σώμα του προβολέα.

5. ΕΝΔΕΙΞΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Για να ελέγξετε τη στάθμη της μπαταρίας όταν το φως είναι οβηστό, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κομπιut SENSOR. Το επίπεδο της μπαταρίας θα εμφανιστεί για 3 δευτερόλεπτα. Όταν το φως είναι αναμμένο, το επίπεδο της μπαταρίας εμφανίζεται συνεχώς. Κάθε τμήμα LED αντιπροσώπευει περίπου το 20% του επιπέδου της μπαταρίας, με το πέντε τμήματα να είναι αναμμένα υποδεικνύοντας πλήρη φόρτιση.

6. ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

6.1 Σηκώστε την κλειδαριά και ανοίξτε το πίσω κάλυμμα.

6.2 Τοποθετήστε τις μπαταρίες, διασφαλίζοντας ότι ευθυγραμμίζονται με το διάγραμμα μέσα στη θήκη μπαταριών. 6.3 Κλείστε τη θάκη της μπαταρίας μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της και, στη συνέχεια, ελέγξτε τον προβολέα για να διασφαλίσετε τη σωστή λειτουργία.

7. ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΟΥ ΚΙΒΩΤΙΟΥ

- 7.1 Προβολέας
- 7.2 Κεφαλόδεσμος
- 7.3 Καλώδιο φόρτισης
- 7.4 VLF-B12 Επαναφορτιζόμενη μπαταρία
- 7.5 3 бρy AAA μπαταρίες
- 7.6 Εγχειρίδιο χρhστή
- 7.7 Κάρτα εγγύησης

8. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Η απουσηναρμολόγηση των φραγμένων μερών του σώματος του προβολέα μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την απόδοσή του και να μειώσει την εγγύηση.

Για μακροχρόνια αποθήκευση, αφαιρέστε τις μπαταρίες από τον προβολέα.

Επαναφορτίστε την αποθηκευμένη μπαταρία Li-ion κάθε τέσσερις μήνες για να διατηρήτε τη βέλτιστη απόδοση. Μην αποθηκεύτε την μπαταρία Li-ion σε αποφορτισμένη κατάσταση. Καθαρίστε περιοδικά τις επιφάνεις της μπαταρίας και του προβολέα για να εξασφαλίσετε σταθερή λειτουργία, καθώς οι βρώμικες επιφάνεις μπορεί να προκαλέσουν αστάθεια.

Η πηγή φωτός LED σε αυτόν τον προβολέα δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν το LED φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του, ολόκληρος ο προβολέας πρέπει να αντικατασταθεί.

9. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Το φως υψηλής έντασης από τον προβολέα μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα μάτια. Αποφύγετε να το γιαλίζετε απευθείας στα μάτια κανενός. Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες που καθορίζονται στις τεχνικές προδιαγραφές. Οι μπαταρίες AAA δεν πρέπει να φορτίζονται, καθώς μπορεί να διαρρεύσουν και να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή. Οι μπαταρίες περιέχουν ουσίες που μπορεί να βλάδουν το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Απορρίψτε τα σωστά. Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και μην επιχειρήσετε να ανοίξετε το περιβλήμα τους. Κρατήστε τον προβολέα μακριά από παιδιά. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά προκύψει από τη μη τήρηση αυτών των οδηγιών. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές στο εγχειρίδιο - η τρέχουσα έκδοση μπορεί να ληφθεί από τον ιστότοπο σαρώνοντας τον κωδικό QR.

10. ΕΓΓΥΗΣΗ

Η εγγύηση είναι: προβολέας - 2 χρόνια. μπαταρία - 1 έτος. Η εγγύηση δεν ισχύει για άλλα εξαρτήματα. Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, ένας ελαττωματικός προβολέας μπορεί να αντικατασταθεί ή να επιστραφεί με την απόδειξη αγοράς και όλα τα αξεσουάρ αποθηκευμένα. Τα ακόλουθα δεν ισχύουν για το πεδίο εφαρμογής της περιορισμένης εγγύησης: Κακή χρήση του προϊόντος και πρόκληση ζημιών σε αναπόσπαστα εξαρτήματα του προϊόντος. Μη εξουσιοδοτημένη απουανορμολόγηση ή παρούσια βαθιά μηχανική βλάβη στο προϊόν. Ζημιά λόγω ανωτέρας βίας.

LT –